

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 125 (2004)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** 125 ans

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

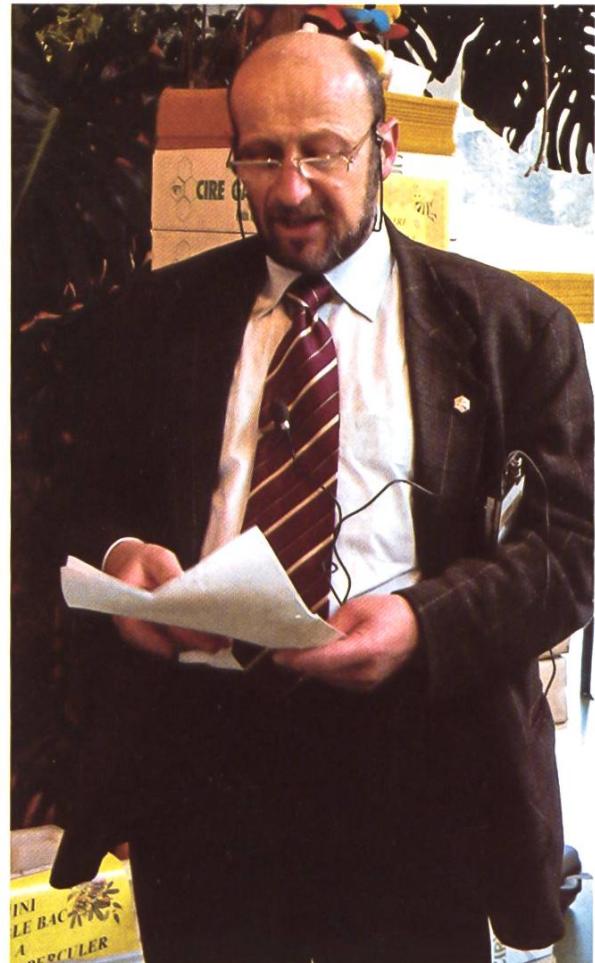
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Un moment à ne pas manquer !

Une exposition regroupant les multiples facettes de notre Revue durant son évolution a conquis les plus curieux. Suite à une journée bien remplie, quelques lectrices et lecteurs se sont retrouvés pour une petite partie officielle destinée à « marquer le coup » ! 125 ans, ça se fête, non ? On peut regretter l'absence de certains mais les propos échangés à cette occasion sont unanimes : on apprécie la Revue suisse d'apiculture ! Après une introduction fort prisée de notre président M. Willy Debély, la parole passe au représentant de l'Imprimerie Corbaz SA, M. Talon. Ce dernier est le metteur en scène de notre Revue depuis bientôt trente ans. Il a connu de nombreux rédacteurs et se plaît à être parmi nous. Il remet au nom de l'imprimerie un chèque de CHF 3000.– à notre président ! M. Jean-Paul Cochard retrace avec l'humour et le talent qu'on lui connaît la vie de notre Revue et l'attachement qu'il lui porte. Un moment d'échanges sympathiques a suivi avant de se retrouver autour d'un succulent repas en ayant une certitude : on aime la Revue suisse d'apiculture !



M. Willy Debély, président de la SAR et fidèle lecteur ! (Photo RSA)



Représentants de l'Imprimerie Corbaz SA, M<sup>me</sup> et M. Talon. (Photo RSA)



Quelques lecteurs reconnaissants... (Photo RSA)